

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 22

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

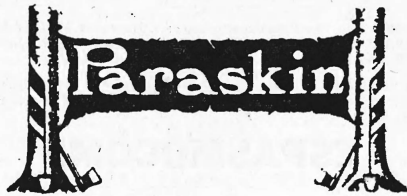
Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

228437. Hinterlegungsdatum: 2. November 1967, 18 Uhr.
The Express Rubber Co. Limited, 100, Regent Street, London W. 1
(Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der
Marke Nr. 124186. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
2. November 1967 an.

Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 25)



228438. Date de dépôt: 10 novembre 1967, 12 h.
Montres Charmex, I. Grandjean, 2, rue de l'Épargne, La Chaux-de-
Fonds. – Fabrikation et commerce.

Montres, parties de montres et autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

Cadima

228439. Hinterlegungsdatum: 15. November 1967, 18 Uhr.
Mani, Bündnerspezialitäten, Churwalden (Graubünden).
Fabrikation und Handel.

Luftgetrocknetes Fleisch. (Int. Kl. 29)



228440. Hinterlegungsdatum: 15. November 1967, 18 Uhr.
Mani, Bündnerspezialitäten, Churwalden (Graubünden).
Fabrikation und Handel.

Luftgetrocknetes Fleisch schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)



Die Marke wird blau, weiss und rot ausgeführt.

228441. Hinterlegungsdatum: 14. November 1967, 18 Uhr.
Canon Camera Company Incorporated, 30-2, 3-chome, Shimomaru-
ko, Ohta-ku, Tokyo (Japan). – Fabrikation und Handel. – Erneue-
rung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 222647. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1967 an.

Mikrofilmgeräte, elektronische Rechenmaschinen, einschliesslich
elektrisch betriebenen Rechenmaschinen. (Int. Kl. 9)

Canola

228442. Hinterlegungsdatum: 14. November 1967, 18 Uhr.
Canon Camera Company Incorporated, 30-2, 3-chome, Shimomaru-
ko, Ohta-ku, Tokyo (Japan). – Fabrikation und Handel. – Erneue-
rung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 222648. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1967 an.

Photographische Apparate und Zubehör; magnetische Tonaufnahme-
und -wiedergebergeräte sowie deren Bestandteile; magnetische Tonaufnahme-
platten; Kopiermaschinen für magnetische Tonaufnahme-
platten; Druckmaschinen für magnetische Tonaufnahmeplatten, Papier
und Drucksachen aller Art; Mikrofilmgeräte; elektronische Rechen-
maschinen und elektro-photographische Apparate und Maschinen.
(Int. Kl. 7, 9)

Canon

228443. Hinterlegungsdatum: 15. November 1967 18 Uhr.
Kabushiki Kaisha Hattori Tokaiten, 2-6, 4-chome, Ginza, Chuo-ku,
Tokyo (Japan). – Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art, deren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 14)



228444. Hinterlegungsdatum: 15. November 1967, 18 Uhr.
Kabushiki Kaisha Hattori Tokaiten, 2-6, 4-chome, Ginza, Chuo-ku,
Tokyo (Japan). – Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art, deren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 14)



228445. Hinterlegungsdatum: 20. November 1967, 12 Uhr.
Porzellanfabrik Langenthal AG, Bleienbachstrasse, Langenthal
(Bern). – Fabrikation.

Elektrotechnisches Porzellan, Porzellanisolatoren. (Int. Kl. 17)



228446. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1967, 20 Uhr.
International Flavors & Fragrances Inc., 521 West 57th Street,
New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Aromatische Stoffe für Nahrungsmittel, alkoholische und alkoholfreie
Getränke, Tabakwaren und pharmazeutische Produkte; aromatische
Chemikalien für industrielle Zwecke, einschliesslich der Herstellung
von Seifen und Detergentien; kosmetische Produkte und kosmetische
Essenzen, natürliche und künstliche Parfümstoffe sowie
Mischungen derselben. (Int. Kl. 3, 30)

CAPTIFF

228447. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1967, 16 Uhr.
General Motors Corporation, West Grand Boulevard and Cass
Avenue, Detroit (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Flüssigkeiten für automatische Getriebe. (Int. Kl. 4)

DEXRON

228448. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1967, 17 Uhr.
Kunath, Futterfabrik, Geflügelfarm und Landwirtschaftsbetrieb,
Tellstrasse 114, Aarau. – Fabrikation und Handel.

Futtermittel, einschliesslich Mischfutter und Futtermittelzusätze.
(Int. Kl. 31)

GRANIPHOS

228449. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1967, 17 Uhr.
American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey,
USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische,
landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche
Zwecke; insbesondere industriell anwendbare Verbindungen zur
Kontrolle von Bakterien, Pilzen und Algen; Bakterizide, Fungizide
und Algizide, künstliche und synthetische Harze, Kunststoffe im Roh-
zustand (in Form von Pulver, flüssig oder halbflüssig); Düngemittel
(natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische
Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung
von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke.
(Int. Kl. 1, 5)

CYTOX

228450. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1967, 17 Uhr.
Unilan AG, Masanserstrasse 80, Chur (Graubünden).
Fabrikation und Handel.

Thermoplastisch verarbeitbare Granulate aus Polyurethanen, basie-
rend auf Polyester, Polyäthern, Polycaprolactonen, Polyesteramiden
und dergleichen in Kombination mit Diisocyanaten und Kettenver-
längerungsmitteln unter Glasfaserszusatz mit und ohne Zusatzmittel
wie beispielsweise fluorhaltige Hochpolymere sowie daraus hergestellte
Dichtungen, Rollen, Lagerbuchsen, Gelenkteile, Ueberzüge und
Schläuche. (Int. Kl. 1, 7, 17)

ELASTODUR

228451. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1967, 17 Uhr.
Unilan AG, Masanserstrasse 80, Chur (Graubünden).
Fabrikation und Handel.

Fertigartikel und Halbfabrikate aus massiven und zelligen Poly-
urethanelastomeren zur Verwendung in der Technik und als Ge-
brauchsgüter, nämlich Träger- und Befestigungselemente, Handgriffe,
Handräder, Dichtungen, Membranen, Reifen, Beläge und Ausklei-
dungen, Sohlen, Absätze, Schläuche und Folien, Federelemente, Gleit-
lager und -führungen, elastische Kupplungen, Lagerringe und -buch-
sen, Zahnräder, Förderbänder, Isolationen und Verformungswerk-
zeuge. (Int. Kl. 7, 8, 12, 17, 19, 25, 27)

ULTRALAN

228452. Hinterlegungsdatum: 11. August 1967, 17 Uhr.
José R. Lindley e Hijos S.A., Cajamarca No 371, Rimac, Lima
(Peru). – Fabrikation und Handel.

Kohlhaltige, alkoholfreie Getränke; Sirupe und Präparate zur Berei-
tung solcher Getränke. (Int. Kl. 32)

INCA KOLA

228453. Date de dépôt: 14 août 1967, 18 h.
Chesebrough-Pond's Inc., 485 Lexington Avenue, New York (New
York, USA). – Fabrikation et commerce.

Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lo-
tions pour les cheveux, crèmes pour la peau non-médicamenteuses.
(Cl. int. 3)

**POND'S
BEAUTY WASH**

228454. Date de dépôt: 12 septembre 1967, 17 h.
Mantex-Empresa de Confeccões S. à r. l., Maia-Guardciras, Moreira
(Portugal). – Fabrikation et commerce.

Chemises pour hommes et enfants, pyjamas, articles de vêtements
et vêtements pour dames. (Cl. int. 25)

MANTEX

228455. Date de dépôt: 13 septembre 1967, 15 h.
Escher S.A., 39, rue Peillonex, Chêne-Bourg (Genève). – Commerce.

Rhum. (Cl. int. 33)

CAP NOIR

228456. Date de dépôt: 21 septembre 1967, 13 h.
Fresse S.A. Châtel-Saint-Denis, Châtel-Saint-Denis (Fribourg); adresse
pour la correspondance: 12, chemin des Paleyres, Lausanne.
Fabrikation et commerce.

Polystyrène ou copolymère expansible en granulés. (Cl. int. 1)

EXPAN

228457. Hinterlegungsdatum: 26. September 1967, 12 Uhr.
Verlegergemeinschaft Schaffhausen AG, Kirchhofplatz 12, Schaff-
hausen. – Fabrikation und Handel.

Zeitungen und andere periodische Publikationen. (Int. Kl. 16)

EXPRESS

228458. Hinterlegungsdatum: 26. September 1967, 12 Uhr.
Verlegergemeinschaft Schaffhausen AG, Kirchhofplatz 12, Schaff-
hausen. – Fabrikation und Handel.

Zeitungen und andere periodische Publikationen. (Int. Kl. 16)

WOCHEN EXPRESS

228459. Hinterlegungsdatum: 28. September 1967, 19 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).
Fabrikation und Handel.

Webstoffe, gewirkte und gestrickte Textilwaren aller Art, Herren-,
Damen- und Kinderbekleidungsstücke und Unterwäsche sowie Py-
jamas, Strümpfe und Socken. Spitzen und Stickereien; alle diese Pro-
dukte aus synthetischen Fasern und Fäden. (Int. Kl. 24, 25, 26)

JET-MEN

228460. Hinterlegungsdatum: 28. September 1967, 20 Uhr.
Sanaro AG, 26, rue du Collège, Clarens (Waadt).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Waren-
angabe der Marke Nr. 120428. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 14. Mai 1967 an.

Lebensmittel, chemisch-pharmazeutische und kosmetische Produkte.
(Int. Kl. 3, 5, 29, 30, 31)

PARANOX

228461. Date de dépôt: 3 octobre 1967, 12 h.
Techfina S.A., 8, rue de l'Université, Genève.
Fabrikation et commerce.

Produits chimiques pour l'épuration des eaux. (Cl. int. 1)

ACTITEC

228462. Date de dépôt: 4 octobre 1967, 16 h.
R. Keller CVC, 12, rue du Mont-Blanc, Genève.
Fabrikation et commerce.

Produits pharmaceutiques, produits chimiques pour usages médicaux
et pour l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, panse-
ments, produits pour détruire les plantes et les animaux nuisibles, dés-
infectants, produits pour conserver les aliments, produits de par-
fumerie, produits cosmétiques, huiles essentielles, savons.
(Cl. int. 1, 3, 5)

ORIAN

228463. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1967, 16 Uhr. Mars Limited, Dundee Road, Slough (Buckinghamshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Schokolade sowie damit hergestellte Konditoreiwaren, Dauerbackwaren, Konfekt, Zuckerwaren. (Int. Kl. 30)

CHOCO TREETS

228464. Hinterlegungsdatum: 3. November 1967, 20 Uhr. Burger Söhne, Burg (Aargau). — Fabrikation.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)

GOLDEN TIP RÖSSLI

228465. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1967, 14 Uhr. Othmar Bernhard, Hauptgasse 14, Olten. — Fabrikation und Handel.

Damen-, Herren- und Kinderbekleidung, besonders aus gewirkten und gestrickten Stoffen; Wäsche, Stoffe und Schuhe. (Int. Kl. 24, 25)

JERRY

228466. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1967, 18 Uhr. Durand & Huguenin AG, Fabrikstrasse 40, Basel. Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

ARIANOR

228467. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1967, 19 Uhr. Elektrophysikalische Gesellschaft, Poststrasse 24, Aarau. Fabrikation und Handel.

Kugeln, insbesondere Stahlkugeln, mit gehärteter, nitrierter oder auf andere Weise vergüteter Oberfläche, Kugeln mit in einer elektrischen Glimmentladung vergüteter Oberfläche, Kugeln für Kugellager und andere Lagerungen, Miniaturkugeln, Kugeln für Kugelschreiber. (Int. Kl. 6, 7, 16)

RADIONBALL

228468. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1967, 19 Uhr. Elektrophysikalische Gesellschaft, Poststrasse 24, Aarau. Fabrikation und Handel.

Kugeln, insbesondere Stahlkugeln, mit gehärteter, nitrierter oder auf andere Weise vergüteter Oberfläche, Kugeln mit in einer elektrischen Glimmentladung vergüteter Oberfläche, Kugeln für Kugellager und andere Lagerungen, Miniaturkugeln, Kugeln für Kugelschreiber. (Int. Kl. 6, 7, 16)

RADIONKUGEL

228469. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1967, 19 Uhr. Stoha Aktiengesellschaft, Horn (Thurgau). Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 123280. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Oktober 1967 an.

Abzeichen, Anstecknadeln, Kontrollmarken, Plomben für Sicherungs- und Werbezwecke, Tüten-, Dosen-, Sack- und Flaschenverschlüsse, Klebbänder, Paketträger, Bandagierungen, Kistenverschlüsse, Aufreissvorrichtungen an Dosen, Sicherheitsschlösser, Etiketten, Anhängadressen, Hülsen, Siegelmarken, Stempel, Zangen, Plombierungsmaschinen, Verschlussapparate; Leuchtknöpfe, Plaketten, Schilder, Verschlussautomaten. (Int. Kl. 6, 7, 8, 11, 14, 16, 17, 20, 28)

STOBA

228470. Date de dépôt: 5 septembre 1967, 19 h. Terrapin (Overseas) Limited, Denbigh Road, Bletchley (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Bâtiments préfabriqués transportables et éléments préfabriqués pour ces bâtiments. (Cl. int. 19)

TERRAPIN

228471. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1967, 15 Uhr. Schweizerische Ferment-Aktien-Gesellschaft, Mülhuserstrasse 70, Basel. — Fabrikation und Handel.

Produkt für den enzymatischen Stärkeabbau. (Int. Kl. 1)

FERMESCA

228472. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1967, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

REMIBAC

228473. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1967, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

SANDOLEPTAL

228474. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1967, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

SENSOLEPTAL

228475. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1967, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

SONDAFLEMINE

228476. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1967, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

SIMBIANT

228477. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1967, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

TUBOSANDIN

228478. Hinterlegungsdatum: 2. November 1967, 18 Uhr. The Express Rubber Co. Limited, 100, Regent Street, London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 124187. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. November 1967 an.

Bekleidungsartikel, Regenmäntel, hergestellt aus Gummi und Guttapercha. (Int. Kl. 25)

EXPRESS

228479. Date de dépôt: 1^{er} novembre 1967, 11 h. Vin-Union Genève, Fédération de caves genevoises, Saïgny (Genève). Commerce.

Produits vinicoles du canton de Genève. (Cl. int. 33)

LE POT GENEVOIS

228480. Hinterlegungsdatum: 2. November 1967, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

RIMACTANE

228481. Hinterlegungsdatum: 2. November 1967, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

TASSITINA

228482. Hinterlegungsdatum: 2. November 1967, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

VORANIL

228483. Hinterlegungsdatum: 3. November 1967, 20 Uhr. Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten (Solothurn). Fabrikation und Handel.

Haarpflegemittel jeglicher Art. (Int. Kl. 3)

ELIDA

228484. Hinterlegungsdatum: 7. November 1967, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

ESPASMOCOMP

228485. Hinterlegungsdatum: 7. November 1967, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SILENTIL

228486. Hinterlegungsdatum: 7. November 1967, 18 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SPASMOCOMP

228487. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1967, 18 Uhr. Böhme AG, Ljehfeld (Gemeinde Köniz, Bern). — Fabrikation.

Lacke und Farben. (Int. Kl. 2)

DURACID

228488. Date de dépôt: 1^{er} septembre 1967, 21 h. Novo Industri Aktieselskab, Fuglebakkevej 115, Frederiksberg (Dänemark). — Fabrication et commerce.

Préparations médicinales, en particulier des préparations contenant les principes actifs de la pancréatine. (Cl. int. 5)

DIPANZYM

228489. Date de dépôt: 1^{er} septembre 1967, 21 h. Novo Industri Aktieselskab, Fuglebakkevej 115, Frederiksberg (Dänemark). — Fabrication et commerce.

Préparations médicinales, en particulier des préparations contenant les principes actifs de la pancréatine. (Cl. int. 5)

TARDOBOL

228490. Date de dépôt: 4 septembre 1967, 20 h. Novo Industri Aktieselskab, Fuglebakkevej 115, Frederiksberg (Dänemark). — Fabrication et commerce.

Préparations médicinales, en particulier des préparations anaboliques. (Cl. int. 5)

APREX

228491. Date de dépôt: 4 septembre 1967, 20 h. Novo Industri Aktieselskab, Fuglebakkevej 115, Frederiksberg (Dänemark). — Fabrication et commerce.

Préparations médicinales, en particulier des préparations anaboliques. (Cl. int. 5)

MIADON

Bank Rohner + Co. AG, St. Gallen

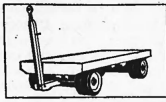
Zwischenbilanz per 31. Dezember 1967

Aktiven

	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	6 912 706.35
Bankendebitoren auf Sicht	4 593 478.65
Bankendebitoren auf Zeit	100 000.—
Wechsel	1 158 246.45
Kontokorrent-Debitoren	
ohne Deckung	Fr. 4 338 690.40
mit Deckung	Fr. 41 015 146.70
davon gegen hypothekarische Deckung	Fr. 7 219 549.90
Feste Vorschüsse und Darlehen	
ohne Deckung	Fr. 31 899 882.08
mit Deckung	Fr. 2 517 868.20
davon gegen hypothekarische Deckung	Fr. 369 176.35
Hypothekaralagen	3 100 000.—
Wertschriften und Beteiligungen	3 659 026.35
Bankgebäude	2 300 000.—
Andere Liegenschaften	1 933 777.25
Sonstige Aktiven	1 706 376.20
	105 235 198.63
Kautionen: Fr. 590 245.20	

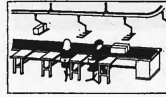
Passiven

	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	2 890 894.53
Bankenkreditoren auf Zeit	7 212 998.15
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	17 207 084.55
Kreditoren auf Zeit	7 156 926.50
Spareinlagen	5 012 247.40
Depositen, Anlage- und Einlagehefte	37 148 874.26
Kassabobligationen	13 382 500.—
Checks und kurzfristige Dispositionen	12 398.65
Hypothesen auf eigenen Liegenschaften	950 000.—
Sonstige Passiven	4 716 042.03
Aktienkapital	7 000 000.—
Partizipationsscheinkapital	500 000.—
Reserven	2 000 000.—
Gewinnvortrag	45 232.56
	105 235 198.63
Kautionen: Fr. 590 245.20	



ROTZINGER FÖRDERANLAGEN

KAISERAUGST b. BASEL TEL. 061/812731



FÖRDERBÄNDER, ROLLENBAHNEN, ELEVATOREN, KREISFÖRDERER, HEBETISCHE, TRANSPORT- u. HUBGERÄTE

BANK IN REINACH (Aarg.)

Unsere Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 15. Februar 1968, nachmittags 16 Uhr, in den Saalbau, in Reinach, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1967 und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen auf unsern Bureaux in Reinach, Beinwil am See, Seengen und Suhr zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind Eintrittskarten erforderlich. Dieselben können unter Angabe der Aktiennummern bis 13. Februar 1968 an unsern Schaltern bezogen werden.

Reinach, den 19. Januar 1968

Der Verwaltungsrat

America-Special, Berlin 1961, Europa-Alimenta, Europa-Bank Europa-Chemie, Europa-Electric, Europa-Special

Der zweite Bericht des Sachwalters ist erschienen; er enthält unter anderem das Vergleichsangebot, wonach 4 Franken netto je Anteil der genannten Fonds gegen Verzicht auf die Schadenersatzforderungen ausbezahlt werden.

Wer dieses Angebot annehmen will, hat eine Erklärung zu unterzeichnen und sie dem Sachwalter oder seiner Bank einzureichen, zusammen mit folgenden Coupons:

America-Special	Cp. 37	Europa-Chemie	Cp. 49
Berlin 1961	Cp. 19	Europa-Electric	Cp. 37
Europa-Alimenta	Cp. 37	Europa-Special	Cp. 37
Europa-Bank	Cp. 37		

Sachwalterbericht und Vergleichserklärung können beim Sachwalter oder bei den Banken bezogen werden.

Basel, den 25. Januar 1968

Der Sachwalter:
A. Sarasin & Cie., 4002 Basel
Telephon (061) 24 38 70

Automatica S.A., Lugano

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

che sarà tenuta il 9 febbraio 1968, ore 11, nello studio del Dott. Elbio Gada, Corso San Gottardo 35, Chiasso, con il seguente ordine del giorno:

- 1° Lettura verbale dell'ultima assemblea ordinaria.
- 2° Rapporti del consiglio d'amministrazione e dell'ufficio di revisione, approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite, scarico dell'amministrazione.
- 3° Nomine statutarie.
- 4° Modificazione degli statuti.
- 5° Diversi.

Il bilancio e i rapporti del consiglio d'amministrazione e dell'ufficio di revisione saranno a disposizione degli azionisti a partire dalla pubblicazione di questa convocazione fino all'8 febbraio 1968 negli uffici della società, Via G. Bernasconi, Mendrisio.

Automatica S.A. Lugano
Il consiglio d'amministrazione

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Der Regierungstatthalter II von Bern hat mit Verfügung vom 17. Januar 1968 die Aufnahme eines öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlass der am 24. Dezember 1967 in Bern verstorbenen Frau

Dr. phil. Frieda Klipstein geb. Jäggi

geboren am 18. Juni 1884, Witwe des August Ferdinand Marie, von Bern, wohnhaft gewesen Laupenstrasse 49 in Bern (bis 31. Dezember 1966 Kollektivgesellschaftlerin der Firma «Kornfeld & Klipstein», mit Sitz in Bern; SHAB. vom 3. Juli 1967, Nr. 152, Seite 2261).

Gemäss Art. 582 ZGB und Paragraph 47 ff. des Dekretes vom 24. Januar 1945 betreffend die Errichtung des Inventars werden Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der Verstorbenen aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 1. März 1968 beim Regierungstatthalteramt II in Bern schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB).

An die Schuldner der Verstorbenen geht die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar, Hans-Ulrich Hänsenberger, Bubenbergrplatz 12, 3011 Bern, schriftlich anzumelden. Massaverwalter: Fürsprecher Dr. Paul Schorer, Bubenbergrplatz 12, 3011 Bern. Bern, den 23. Januar 1968

Der Beauftragte:
H.-U. Hänsenberger, Notar

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB und Dekret vom 24. Januar 1945)

Durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes Biel vom 19. Januar 1968 ist über den Nachlass des am 7. Januar 1968 in Biel verstorbenen Herrn

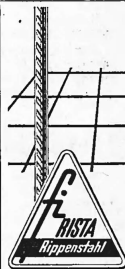
Rudolf Hirt

geb. 28. Juni 1907, Sohn des Gottlieb, von Münchenbuchsee, Ehemann der Martha geb. Fruttschi, gewesener Wirt, in Biel, Jakob-Rosius-Strasse 6, gewesener Inhaber der Einzelfirma: Betrieb des Restaurants «Rosius», Baunternehmung, Fabrikation und Vertrieb von Fusschemeln, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Als Massaverwalter ist ernannt worden: Herr Bruno Steffen, Bücherexperte in der Firma Bruno Steffen & Co., Treuhandbüro, Biel, Salzhausstrasse 7. Entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen über die öffentlichen Inventare werden die Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger und weiteren Anspruchsberechtigten des Herrn Rudolf Hirt und dessen oberwähnter Einzelfirma aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 2. März 1968 schriftlich beim Regierungstatthalteramt Biel anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. Gleichzeitig geht an die Schuldner des Verstorbenen die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar anzumelden.

Biel, Bahnhofstrasse 14, den 23. Januar 1968

Notariat Hügli & Deflla:
H. Hügli, Notar



FISCHER & CO.
5734 REINACH

GELEGENHEIT!

Rechen- maschinen

3 und 4 Operationen,
schreibend. Mit Garantie.
Infolge Modellveränderung
und Vorläufermodelle.
Einschlag 20 bis 30%.
Ab Generalvertretung.

Tel. (051) 25 03 50

Günstig abzugeben

Fakturier- maschinen

mit aut. Multiplik.
3 Zählwerken.
Garantie.

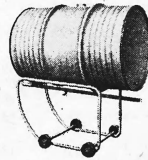
Postfach 213
8024 Zürich



1 Atelier Frady Eichenberger

Mit Ditchburn-
Getränkeautomaten
gibt es keine „Zwischenfälle“
mehr-

ein gut ausgebautes Servicenetz
sorgt dafür! Unverbindliche Anfragen und
Prospekte bei der Generalvertretung: Multipatent, Hof-
wiesenstrasse 18, 8057 Zürich, Telefon 051/28 77 02.



FASS-BOY ROHBI

fahrbar, ermöglicht das Heben
von Fässern ohne Kraft-
anstrengung.
Einmannbedienung
Tragkraft 200 oder 300 kg

dazu passend: ROHBI-Tropf-
ölfänger, automatisch
Patent angemeldet

Fässer + Zubehöre
8105 Regensdorf, Althardstr. 257
Tel. (051) 71 20 20

JACCAZ

Zu vermieten in Romanshorn ein heller, geräumiger

Fabrikationsraum

mit Büro, zirka 300 m², Licht, Kraft- und Wasser-
anschluss. Offerten unter Chiffre K 60597. G an die
Publicitas A.G., 9001 St. Gallen.

In Vorortsgemeinde der Stadt St. Gallen, nächst
Bahnhofstation, zu verkaufen

Industrieland

erschlossen, per m² Fr. 80.—

Zu erfragen unter Chiffre C 78084 G an Publicitas
A.G., 9001 St. Gallen.

A céder

en Principauté de Monaco cadre de Société Anonyme

au capital de fr. fr. 200 000.—
Affaire d'excellente renommée.

Convendrait pour société de brevets ou de parti-
cipations.

Pour tous renseignements écrire sous chiffre P
20754.15 à Publicitas S.A., 3000 Berne.

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de juin 1967)

Brochure de 44 pages, prix: 1 fr. 80 (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne.

Conversation et Traduction

die einzige Monatszeitschrift dieser Art

hilft Ihnen

Ihre Französisch-Kenntnisse auf unterhalt-
same Weise zu erweitern und zu ver-
tiefen.

Halbjährlich Fr. 9.20, jährlich Fr. 18.—

Verlangen Sie Gratis-Probenummern!
Emmenthaler Blatt AG, 3550 Langnau/BE

Wir vermieten in unserem neuen

Geschäftshaus in Muttenz/BL

noch ein dreiseitig belichtetes, frei
unterteilbares Stockwerk von zirka
420 m², geeignet für Büro, Fabrikation,
Lager usw.

Gute Zufahrtsmöglichkeiten, Verlade-
rampe mit 2 Warenaufzügen, Treppen-
haus mit Personeneift.

Aktiengesellschaft Gust. Metzger
St. Jakobsstrasse 110, 4002 Basel

Office de Recouvrements

CP 162 Tel. 022
1211 Genève 12 42 39 29

Recouvrement à forfait avec ou sans
abonnement de toutes créances en
Suisse et à l'étranger.

Gestion * Gérance * Fiduciaire * Prêts
* Service immobilier *

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte
Veröffentlichung der Kommission für
Konjunkturfürden des Eidgenössischen
Volkswirtschaftsdepartements ist zum
Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten,
Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf
Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches
Handelsamtsblatt, Bern.

Indice suisse de la production industrielle

Supplément N° 75

La publication de la Commission de
recherches économiques du Département
de l'économie publique, parue en 1965
sous le titre précité, est en vente au prix
de fr. 3.50 (24 pages, format A 4). Envoi
contre versement préalable du montant
en question au compte de chèques pos-
taux 30-520, Feuille officielle suisse du
commerce, Berne.



Der blitzschnelle Umdrucker;
100% automatisch; bedienungss-
icher. Hand- oder elektrischer
Betrieb.



Generalvertretung:
Eugen Keller & Co AG
Monbijoustrasse 22
3000 Bern
Telephon 031 25 34 91

BON

Senden Sie unverbindlich Doku-
mentation des Rex-Rotary R-11

Name:

Adresse: